



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

# ក្រសួងសាធារណកិច្ច រាជរដ្ឋាភិបាល

ମେଲି ରଦ୍ଦିତ ସ.କ.ବ.ଯ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៣

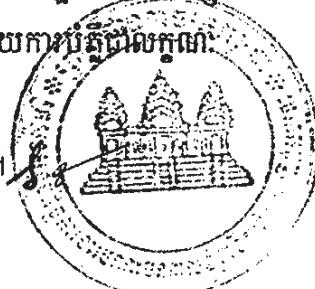
# ព្រះរាជ សីហា ពន្លឹងនិរការបំផុត

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមគិត ការងារ បណ្ឌីជាបណ្ឌីជាថីជាន់ និងយុវវិទិសម្បទា



សំគាល់

**ប្រកាស៖** - និយោជក នៃសហគ្រាល់ ត្រីឡានដូចមានចំណេះក្នុងមាត្រា១ នៃច្បាប់ស្ថិតិការងារត្រូវរួចរាល់ប៉ុណ្ណោះដល់ការ ពាយជាមួយ ទីកន្លែងធ្វើការ មានពន្លឹមមូលដ្ឋាន និងពន្លឹមប្រឈម សម្របទៅនិមិត្តការងារ តើលើលកយោងណាតាមការឱ្យកម្មករនិយោជក សំឡើងមិនមែនយើង មានច្បាប់ស្ថិតិការងារ ។ ការប៊ត្រីជាទូទៅ ត្រូវបានបន្ថែមដោយការអនុញ្ញាតក្នុងការ ដោយខ្សោយ នៅតាមមណ្ឌលធ្វើការ ប្រចាំស្អែក ។  
ពាក្យបច្ចេកទេសទាំងម្នាយមានពន្លឹមលោកស្រីក្នុងបណ្តុះបណ្តាល នៃប្រកាស៖ ។



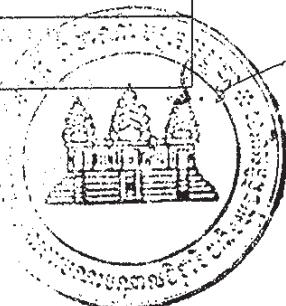
**ប្រការ៤.-** ការផ្តល់ពន្លឹសំរាប់ការងារប្រជុំ ប្រការងារធិតធូង ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាយការសំទីនិងមិនមែន  
ឡើយហត់និងមិនបង្ហាមឱ្យមានបច្ចុប្បន្នមិនល្អទៅអភាគភ៌ ពីសេសគី :

- ពន្លឹះដែលបំភីមណ្ឌលធ្វើការ ត្រូវឱ្យមានគិតប្រហាក់ប្រហែលនិងមណ្ឌលជិតខាងក្រោម
  - ការបំភីជាទុទៅនៅឯធនកន្លែងធ្វើការពេម្ពួយ ត្រូវយើងហេចណាស់ស្ថិតិន មួយភាគត្រូវ នៅការបំភីមណ្ឌលធ្វើការ ប្របុណ្ណិការងារ
  - ការបំភី ត្រូវមានគុណភាពអាមេរិឃយើញពាណិជ្ជកម្មត្រឹមត្រូវ សម្រួលបាមួយនិងសកម្មភាពនៃការងារ
  - កម្ពុជានិយោជិតត្រូវបានការពារទៅម៉ែនបំផែននិងប្រភពពន្លឹះដែលចាំងខ្លោះ ទោះដោយគ្រប់ប្រជាធិប្បាយប្រយោជន៍
  - ហាតុក្នុងនៃពន្លឹះបីន្ថែត ត្រូវលូបបំបាត់
  - ប្រជាធិប្បាយការងារមិនត្រូវម៉ែនការសិត់អាជីវកម្មជាយុទ្ធសាស្ត្រ ។

**ប្រការ៣.- កិរិតបំភូជាមធ្យមនៃមណ្ឌលធ្វើការ ប្រទេសចិនការងារ ត្រូវបានកំណត់ក្នុងតារាងជាបន្ទូរនាមដីខាងក្រោមនេះ :**

មណ្ឌលធ្វើឱការ និងសន្និដ្ឋិ	ការបំនឹងចាបជុំមគិតជាលុច ( lux )
មណ្ឌលធ្វើឱការ	100 – 150
ផែលីវីរ	150
គោរពអង្គភាពទិន្នន័យ	150
យុវជនសន្និដ្ឋិ	100

ទីកន្លែងបំរុងសំរាប់កម្ពុជានឹមិយានិត	ការបំភ្លើជាមួយមគិតជាមួច ( lux )
អាយាភ្នោះ	200
កន្លែងទុកសំលៀកបំពាត់	100
បង្គត់ - បន្ទប់ទឹក	100
គិតាយដ្ឋាន	500

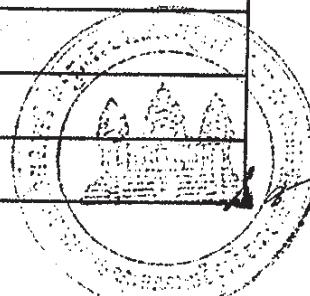


ឧស្សាហកម្មបាបាយ	ការប័ណ្ណជាមួយមគ្គិតជាលុច ( lux )
ការអុសលាយ និងបំពេញឯង	200
ការប្រើសិស និងវិចិប	200
ការបញ្ចូនក្នុងកំបុងប្រុង	500
ការពិនិត្យបញ្ជាក់ថីកែវប្រុង	500
ការត្រួតពិនិត្យផែនដែល	500
ការត្រួតពិនិត្យពាណិជ្ជកម្ម	1000

ឧស្សាហកម្មចូលដ៏	ការប័ណ្ណជាមួយមគ្គិតជាលុច ( lux )
ការងារសំខុំ	200
ការងារប្រើសិស	1000
ផលិតកម្មបាតី	500

ឧស្សាហកម្មធំ	ការប័ណ្ណជាមួយមគ្គិតជាលុច ( lux )
ការប្រើប្រាស់ការងារជាមួយប្រភព	100
ការងារនៅរំណែកចំហាយ	150
ការងារជាមធ័យ ( កាត់ ព្រៃក ឈុស ... )	500
ការខាត់ លាប ការសងការ	500
ការងារប្រើសិស	750
ការងារចម្ងាត់	750
ការត្រួតពិនិត្យគុណភាព	750

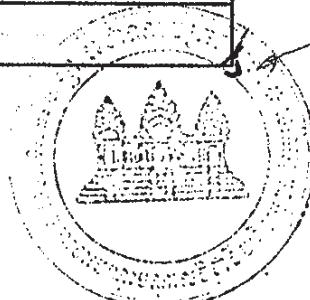
ឧស្សាហកម្មកញ្ញា ចាន ត្រីស្អាត	ការប័ណ្ណជាមួយមគ្គិតជាលុច ( lux )
ការងារសំខុំ	100
ការត្រួយ ឃ្លាំងប្រើប្រាស់ចក្ខុង	300
ការរាយចក្រើន ការកិច្ចការបំបែក ចាក់ពុំ ...	750
ការងារសំឡែង ឲ្យការបំបែក ដោយឈើ	750
ការងារចនាកំទោ	750
ការផលិតត្រីស្អាត	1500



ឧស្សាហកម្មគិតិថិជី	ការបែក្រើជាមធ្យមគិតជាលុច ( lux )
ការគិនកំឡើង លាយ	300
ការគិនកំបែត ម៉ាស៊ីនហាត់ខ្សោយ	500
ការរោងចិត្តរោកស្រាគ	500
បណ្តុះបញ្ញា	500
មន្ទីរពិសោធន៍	500
ការត្រួតពិនិត្យពាណិជ្ជកម្ម	1000

ឧស្សាហកម្មជិតិបិវត្តនាមគិតិស្សនី	ការបែក្រើជាមធ្យមគិតជាលុច ( lux )
ការជិតខ្សោយកាបតែងខ្សោយគិតិ	300
ការរួមចិនដែល	300
ការរួមចិនមធ្យម	500
ការរួមចិនគុច	750
ការលាយចូលចិនចិន	300
ការពាយសំណង់បាក់បាក់	300
ការងារផ្លូវបិវត្ត និង មធ្យម គុច	300 - 500 - 750
ការជិតបិវត្តគុចទៅសំរាប់រាយការ	1000
ការងារអេឡិចត្រូនិក	1500

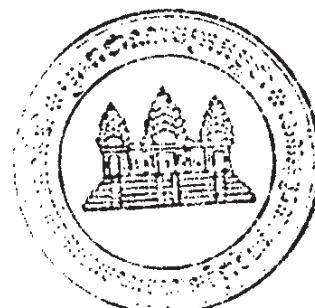
បោះពុម្ព	ការបែក្រើជាមធ្យមគិតជាលុច ( lux )
ការការតែប្រជាស់ លាយទីកម្មស ថ្វីយីស ថ្វីពុម្ព	500
ការរួមបុរី	500
ការរួមចិន ជូសវេភុំល	1000
សិលាយេខ	1000
ការត្រួតពិនិត្យពាណិជ្ជកម្ម	1500
ការចេនសៀវភៅ	500



វាយនភ័យ	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាលុច ( lux )
ការសិត បុត ទាញអំពោះ	300
ការវិភ័យ ប្រាក់អំពោះ ការហុងអំពោះ	500
ការអនុស ក្បាល់ ថាត់	750
ការបញ្ជីយ ប្រឈមកំណើដី	500
បន្ទូបសង្គម	100
ការហោះពុម្ពជាស្អ័យប្រវត្តិ	500
ការត្រួតពិនិត្យពណិត	1000

ឧស្សាហកម្មសម្រេចបំពាក់	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាលុច ( lux )
ការបាក់ តំឡើងក្រឡាត់ក់	750
ការតំឡើងពុម្ពកាត់ ិនកាត់	750
ការប្រស់	1500
ការដោ	1000
ការអិត	300
ការត្រួតពិនិត្យចុងគ្រាយ	1000

ផលិតក្រើងអលង្ហារ	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាលុច ( lux )
ការបង្រៀនក្នុង	1500
ការថ្វើិនកាត់តំឡើងក្រឡាត់ក់	1000
ការថ្វើិនកាត់តំឡើងក្រឡាត់ក់	1500



សម្រាប់ការ កោដនឹយដ្ឋាន	ការបំភ្លើជាមធ្យមគិតជាមួច ( lux )
កំពង់បងិទណ្ឌកិច្ច ឃុំរោគ គេហទាស	300
ផ្ទះលាយ	500
ខេត្តប៉ែង កោដនឹយដ្ឋាន	200
រាបៀវង់	100

អាជារដ្ឋាន ការិយាល័យ	ការបែន្ទូលជាមួយមគ្គលើ ( lux )
កវិស័យបច្ចេកទេស	300
កវិស័យរោង អង្គភាពធម៌ នានា និភាគទីផ្សារ	500
បណ្តុះគិតពីរ	500
កវិស័យគ្រាប់ស្នូលស្អាតហម្ខុ	1000
បណ្តុះប្រជុំ	500
កវិស័យបច្ចុប្បន្នភាពិច្ច	300
កវិស័យទុកដាក់នៃកសាង	200

ភណ្ឌការ យ៉ាង ហាន់លក់រាយ	ការបែនិតជាមួយពិធីផ្ទុច ( lux )
កវិនិច្ឆ័យ	300
កវិនិច្ឆ័យ	300
កវិនិច្ឆ័យ	500

**ប្រការ៤.-** និយោជក្រុវិស្សែបចិយាងិរាយ ក្នុងកម្មករនិយោជក្រុវិស្សែបចិយាងិរាយការរំខាន់ដោយសារកំណែដីដែល  
សាយភាយទេញពីប្រកតបទេញពីនឹង ឬបណ្តាលឱ្យមានការរោលាកដោយសារ  
ប្រកតកំដៅនៅ ។ ទីបីនិយោជក្រុវិស្សែបចិយាងិរាយការបំភី ត្រូវមានភាពងាយស្រួល ទោះបន្ថប៉ុន្តែ  
ក្នុងភាពងីតកំដោយ ។ ប្រព័ន្ធនូវការបំភី (ខ្សោយភ្លើង ដើម្បីចាប់អំពុល រួមគាំទេ)  
ត្រូវប្រើបចិយាងិរាយនិងមានមករណ៍បច្ចេកទេស ដើម្បីធ្វើសវាងកំនើនកំ



**ប្រកាស.** - ម៉ាសីនភេទ ត្រូវដាក់ចុះទៅត្រាយពិទិកទំនួលជូនការ បុអគារដែលមែរកសងកម្មភាព និងយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីធ្វើសារការប្រកាសសំខាន់ខាងក្រោម។

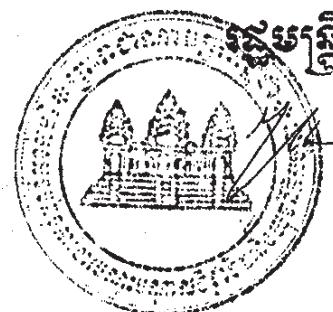
**ប្រកាស៖-** និយោជក ត្រូវរំពុលចំណាក់ឱ្យមានភ្លើងបំភីជិំនូយបំរុង សំរាប់បំភីពេលដាច់ចរឡូដម្នតា ។  
ភ្លើងបំភីជិំនូយបំរុងនេះ ត្រូវឱ្យមានកិរិយាមិត្ត ៤មួច ។

**ប្រកាស៖-** ការមិនអនុវត្តន៍តាមបទប្បញ្ញតិទាំងម្នាយទៅប្រកាសនេះ ត្រូវពិនិយោគ ប្រចាំខែធ្នូនៅរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីចុះថ្ងៃទី១៦ និងថ្ងៃទី១៧ នៃខែធ្នូ ឆ្នាំ២៥៣៩ ។

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចាប់លើខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ ហើយ។

ចម្លងជោន់

- ក្រសួងព្រះបាយការជាន់
  - អគ្គនាល់ខាងការដ្ឋានរត្រីក្រសួងការ
  - អគ្គនាល់ខាងការដ្ឋានរត្រីក្រសួងការ
  - ទូទៅការយោសមេដលាយការដ្ឋានម្រៀប
  - ទិន្នន័យកម្មាធិន្នន័យត្រី
  - ប្រចាំក្រឡាភាក់ព័ត៌ម្ន “ដើម្បីជួយប្រជាប់”
  - អគ្គនាល់ខាងការដ្ឋានកិច្ចការដ្ឋានលិខិតហិរញ្ញវត្ថុនៃក្រសួងសង្គមកិច្ចការយោសមេដលាយការដ្ឋាន បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆាជីវិសាយធម្មោះ
  - អគ្គនាល់ខាងការដ្ឋានការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆាជីវិសាយធម្មោះ “ដើម្បីជួយប្រជាប់”
  - ប្រចាំក្រឡាភាក់ព័ត៌ម្នការងារបណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆាជីវិសាយធម្មោះ “ដើម្បីជួយប្រជាប់” ខេត្ត-ក្រុង “ដើម្បីជួយប្រជាប់”
  - សមាគមនិយោជក “ដើម្បីអនុវត្ត”
  - សមាគមនិយោជក “ដើម្បីប្រជាប់”
  - ក្រចំបណ្តាលរឿងអនុវត្តន៍យោស “ដើម្បីជួយប្រជាប់”
  - ការប្រើប្រាស់និងការងារ



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରମାଣି

ឧបសម្ព័ន្ធលម្អិតអនុវត្តន៍ដៃសកម្មយ.

ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ មិថុនា ២០០៣

ក្រសួង ពេទ្យ  
ជាតិ សាសនា ក្រោមក្រសួង

### សេចក្តីពលរៀលគារក្រុមហ៊ុនខេត្ត

ការក្រុមហ៊ុន	គារការណ៍ទំនំ	សេចក្តីពលរៀល
មណ្ឌល	Zone	ទីកន្លែង ទំនុក
មណ្ឌលធ្វើការ	Zone de travail	ទំនុកមិនបានការងារ
មណ្ឌលនិងខាង	Zone contiguë	ទីកន្លែងដែលនៅក្នុងឬក្នុងមិនបានការងារ
លុខ	Lux	បរិមាណប្រើប្រាស់ខ្លួនសំរាប់ពេលវេលា
បញ្ចូនកែវក្នុងក្រុមហ៊ុន	Phénomènes de fluctuation (Effets stroboscopiques)	ក្រុមហ៊ុនដែលនៅលាភ់
ហ្មានសាទិនិ	Magasins de stockage	ហ្មានទុកដាក់ទិន្នន័យ
ផ្ទះចាប់ផ្តើម	Quais de chargement	ផ្ទះចាប់ផ្តើមដែលមានការក្រុមហ៊ុន
ការប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់	Transformation automatique	ការប្រើប្រាស់ការប្រើប្រាស់
គ្រឿងរាល់	Cristal	គ្រឿងរាល់ពេលវេលា
ការរៀបចំកើត	Emaillage	ការរៀបចំកើត Email
ថ្មីថ្មីសេ	Gravure des clichés	ថ្មីថ្មីដែលត្រូវការប្រើប្រាស់
សិរិយាល័យ	Lithographie	សិរិយាល័យការប្រើប្រាស់
គេហកាល	Concierge	អ្នកសិទ្ធិលម្អាតការងារ
រំពូង	Couloirs	ក្រុងក្រុងនៅក្នុងក្រុង
ក្រុងក្រុងសុយប់រុង	Eclairage de sécurité	ក្រុងក្រុងក្រុងក្រុងក្រុងក្រុង

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មិថុនា ២០០៣

